

RELATÓRIO DAS ATIVIDADES DO ESCRITÓRIO MODELO DE TRADUÇÃO NO 1º SEMESTRE DE 2011

PERÍODO: 09 de fevereiro a 28 de junho de 2011

COORDENAÇÃO: Profa. Nivia Marcello

ESTAGIÁRIAS: Cristiane A. Pereira (4º ano – Tradutor e Intérprete) e Viviani Barini (2º ano – Tradutor e Intérprete) – responsáveis pela tradução/versão de documentos,

TRABALHOS EXECUTADOS: versão (português-inglês), tradução (inglês-português) e revisão de versão e tradução

TIPOS DE TEXTOS TRADUZIDOS/VERTIDOS: *abstracts*, artigos, currículos, textos técnicos e capítulos de livros.

NÚMERO DE SOLICITAÇÕES: 29

NÚMERO DE LAUDAS TRADUZIDAS (INGLÊS – PORTUGUÊS): 357

NÚMERO DE LAUDAS VERTIDAS (PORTUGUÊS- INGLÊS): 150

NÚMERO DE LAUDAS DE REVISÕES (PORTUGUÊS- INGLÊS e INGLÊS-PORTUGUÊS): 24

TOTAL: 531 (cada lauda equivale a 1000 caracteres com espaço)